



Università
per Stranieri
di Perugia

IL DIRETTORE GENERALE

Visti, quanto ai riferimenti normativi generali:

- la Legge 7 agosto 1990, n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" nel testo vigente ed in particolare l'art. 1, comma 1 bis ai sensi del quale "la pubblica amministrazione, nell'adozione di atti di natura non autoritativa, agisce secondo le norme di diritto privato salvo che la legge disponga diversamente";
- la Legge 30 dicembre 2010, n. 240 "Norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario", nel testo vigente;
- il D.L. 6 settembre 2002, n. 194 "Misure urgenti per il controllo, la trasparenza ed il contenimento della spesa pubblica", nel testo vigente;
- il D.L. 14 marzo 2013, n. 33 "Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni", nel testo vigente;
- il D.L. 31 marzo 2023, n. 36 "Codice dei contratti pubblici";

Richiamati, quanto ai riferimenti normativi interni all'Ateneo

- lo Statuto dell'Università per Stranieri di Perugia, emanato con D.R. n. 80 del 13/04/2012 - ultime modifiche emanate con D.R. n. 106 del 25/03/2026 - in vigore dal 3 aprile 2026;
- il Regolamento Generale di Ateneo, emanato con D.R. n. 46 del 14 febbraio 2024, pubblicato all'Albo d'Ateneo in data 15 febbraio 2024, in vigore dal 1° marzo 2024;
- il Regolamento di Amministrazione e contabilità dell'Ateneo, emanato con D.R. n. 257 del 21 novembre 2012, nel testo vigente;
- il Regolamento didattico di Ateneo - parte generale, emanato con DR n.361 del 22/11/2023, nel testo vigente;
- il Regolamento per le attività conto terzi, approvato dal Senato Accademico con deliberazione n.121/2022 del 26/07/2022 e dal Consiglio di Amministrazione con deliberazione n.125 del 27/07/2022;

Accertata l'esigenza dell'Ateneo evidenziata dal ticket istituzionale n. 7Q4-GU7-HSUT, inviato in data 22/07/2026 dal Servizio Progetti Nazionali e Internazionali, con il quale si richiede di provvedere:

- all'acquisizione di servizi di agenzia turistica per l'organizzazione della visita culturale ad Assisi e Montefalco (comprensiva di degustazione olio e vino) nella data del 24/07/2026, rivolta a n.8 traduttori e interpreti del Parlamento Europeo che stanno frequentando su committenza, presso l'Università per Stranieri di Perugia, il "*Corso di aggiornamento su committenza per interpreti e traduttori del Parlamento Europeo*" nel periodo dal 20 al 31 luglio 2026;
- per un importo da ritenersi congruo pari a euro 1.570,00 (non imponibile IVA art. 74 ter DPR 633/72);

avendo il sopradetto Servizio:

- verificato preventivamente l'impossibilità di soddisfare l'esigenza rappresentata attraverso il ricorso a risorse già nella disponibilità dell'Ateneo;



- individuato per il soddisfacimento dell'esigenza sopra rappresentata il seguente Operatore Economico, previo accertamento dell'idoneità dello stesso alla prestazione richiesta: Gattinoni Travel Point, Corso Vannucci, n.10 - 06121 Perugia (PG), P.IVA: 04156260400;
- provveduto a una richiesta esplorativa di preventivo, riscontrata positivamente dal predetto O.E. per un importo pari a quello sopra indicato al paragrafo precedente di euro 1.570,00 (non imponibile IVA art. 74 ter DPR 633/72), per i servizi meglio dettagliati nella relativa documentazione acquisita agli atti in quanto allegata al ticket, avente nr. protocollo 15315 del 22/07/2026;
- dichiarato ai sensi dell'art. 16 del D.lgs. 36/2023, per il tramite dell'addetto/responsabile della struttura, l'assenza di qualsivoglia situazione, anche potenziale, di conflitto di interessi, ovvero di rapporti di parentela o affinità, diretti o indiretti, con soggetti portatori di interessi che potrebbero comprometterne l'imparzialità nell'ambito della procedura;

Atteso che:

- con deliberazione del Consiglio di Dipartimento LILAIM del 06/05/2026:
 - o veniva approvata l'esecuzione del Corso di Formazione per interpreti e traduttori del Parlamento Europeo, come riportato nell'allegato "Programma" (All.A) al citato provvedimento;
 - o veniva individuata la prof.ssa Sabrina Stroppa come referente scientifica del suddetto corso;
 - o venivano individuate le unità di personale docente incaricate di svolgere le attività previste dal corso al di fuori del proprio carico didattico annuale;
- con deliberazione del Consiglio di Dipartimento SUSI del 06/05/2026 venivano individuate le unità di personale docente incaricate di svolgere, al di fuori del rispettivo carico didattico annuale, le attività previste dal corso di formazione per interpreti e traduttori del Parlamento Europeo secondo quanto riportato nell'allegato "Programma" (All.A) al citato provvedimento;

Atteso che con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n.120/2026 - protocollo n.11747 del 05/06/2026, veniva deliberato di approvare per gli aspetti di competenza:

- al punto 1 del dispositivo, la realizzazione del Corso di aggiornamento/formazione per interpreti e traduttori del Parlamento Europeo da svolgersi in presenza presso l'Università per Stranieri di Perugia nel periodo 20-31 luglio 2026 per n. 7 partecipanti che seguiranno due settimane e n. 1 partecipante che seguirà soltanto la prima settimana, formato da n. 42 ore totali (2.520 minuti) più n. 1 visita culturale nel territorio Umbro come riportato nell'allegato "Programma" (All.A) al citato provvedimento;
- al punto 2 del dispositivo, il piano finanziario riportato nell'allegato "Piano finanziario" (All.B) al citato provvedimento, relativo al budget del suddetto corso e redatto sulla base del vigente Regolamento per attività conto terzi per un importo nei costi e nei ricavi pari a euro 8.850,00;
- al punto 4 del dispositivo, di incaricare la prof.ssa Sabrina Stroppa quale referente scientifica del Corso di formazione suddetto, prevedendo n. 3 ore di attività che saranno remunerate, secondo quanto previsto dal sopra citato Regolamento conto terzi;



- al punto 6 del dispositivo, di autorizzare l'Area Risorse finanziarie ad istituire un nuovo progetto contabile denominato "Corso di formazione, Parlamento Europeo", codice progetto "PARLAMENTO.2026" e segnatamente:
 - o ad imputare i ricavi pari ad euro 8.850,00 alla voce COAN A.R.05.01.03.01 "Altri proventi derivanti da attività commerciale della didattica";
 - o ad imputare i costi pari a euro 3.790,00, nella voce COAN di costo A.C.01.04.12 (livelli 01,02,03,04,05,06) "Supplenze e incarichi al personale dell'Ateneo dedicato alla ricerca e alla didattica";
 - o ad imputare i costi pari a euro 1.714,12 nella voce COAN di costo A.C.02.06.10.06 "Altre spese per servizi";
 - o ad imputare la plusvalenza pari a euro 3.345,88 alla voce A.C.05.01.02.10 "accantonamento conto terzi" del bilancio unico di Ateneo 2026;

tenuto conto:

- della corrispondenza intercorsa tra il Servizio Progetti Internazionali e la dott.ssa Agnès Butin traduttrice ed interprete del Parlamento Europeo, in merito all'organizzazione di n. 1 corso di aggiornamento/formazione per interpreti e traduttori da svolgersi in presenza presso la nostra Università nel periodo 20-31 luglio 2026 per n. 7 partecipanti che seguiranno due settimane e n. 1 partecipante che seguirà soltanto la prima settimana e che tale corso presenta caratteristiche tali da configurarsi quale attività su committenza ai sensi dell'art. 10 del già menzionato Regolamento per attività conto terzi;
- che l'affidamento dei servizi di agenzia turistica si rende necessario al fine di garantire l'organizzazione di attività culturali destinate ai partecipanti al "*Corso di aggiornamento su committenza per interpreti e traduttori del Parlamento Europeo*" ospitato presso l'Ateneo, in quanto le attività previste rappresentano parte integrante del percorso formativo, consentendo ai partecipanti di approfondire la conoscenza del patrimonio storico, artistico e culturale del territorio italiano, in coerenza con le finalità istituzionale dell'Università per Stranieri di Perugia, volte alla promozione della lingua e della cultura italiana;

Accertata, quanto alla procedura applicabile alla fattispecie, che non risultano attive e disponibili alla data del presente provvedimento convenzioni Consip cui approvvigionarsi alla luce dei servizi in parola, e dunque la conseguente applicabilità nell'ambito del vigente "Codice dei contratti pubblici" dell'articolo 50 comma 1 lettera b) , a mente del quale "*le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante*";

Verificato, rispetto alla documentazione istruttoria relativa all'O.E designato:

- che il medesimo risulta presente sulla piattaforma Consip MEPA - Acquisti in rete - al bando Servizi - categoria "Servizi turistici, ricettivi e organizzazione viaggi" - cod. ATECO: 79.11.00 "Attività delle agenzie di viaggio";
- che il *Common Procurement Vocabulary* (CPV) ai fini della definizione dell'oggetto dell'appalto in parola è: 63510000-7 - "Servizi di agenzie di viaggi



e servizi affini”;

- che la dichiarazione da parte dell'O.E. in merito all'assenza del conflitto di interesse ai sensi dell'art. 16, comma 1, del d.lgs. n. 36/2023 e dell'art. 22, comma 5, del Regolamento (UE) 2021/241 del 12 febbraio 2021, verrà acquisita nel corso della fase di richiesta di offerta sulla piattaforma Consip-MEPA nell'ambito della procedura di affidamento diretto, rimanendo la stipula finale condizionata al positivo espletamento del predetto adempimento;
- che ai sensi dell'art. 99 del D.lgs. 36/2023 il possesso dei requisiti di ordine speciale e generale di cui all'art. 100 del D.lgs. 36/2023, nonché l'assenza delle cause di esclusione di cui agli artt. 94 e 95 del D.lgs. 36/2023, saranno oggetto di verifica da parte della stazione appaltante mediante la consultazione del FVOE (Fascicolo virtuale dell'Operatore Economico), rimanendo la stipula finale condizionata al positivo espletamento del predetto adempimento;
- che ai sensi dell'art. 16 del D.lgs. 36/2023, il personale dell'Ateneo che assume responsabilità amministrativa rispetto alla presente procedura, nel dare corso per quanto di competenza al presente atto dichiara di non trovarsi in nessuna situazione, anche potenziale, di conflitto di interessi, e di non avere rapporti di parentela o affinità, diretti o indiretti, con soggetti portatori di interessi che potrebbero comprometterne l'imparzialità nell'ambito della procedura;
- che non ricorre interesse transfrontaliero in ragione del valore stimato, in ragione delle qualità e caratteristiche del servizio oggetto di affidamento, per cui l'amministrazione può procedere all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 comma 1 lett. b) del D.lgs. 36/2023 attraverso l'acquisizione mediante piattaforma digitale di approvvigionamento elettronico Consip, ai sensi dell'art. 48, c. 2 del D.lgs. 36/2023;
- che il codice identificativo di gara (CIG) verrà rilasciato in fase di acquisizione dei servizi a mezzo piattaforma di e procurement Consip - MEPA;

Accertato, rispetto agli oneri conseguenti e alla loro imputazione:

- che il costo contrattuale per l'acquisizione dei servizi sopra descritti risulta pari a un importo di euro 1.570,00 (non imponibile IVA art. 74 ter DPR 633/72);
- che detto costo trova copertura alla seguente voce del Bilancio Unico di Ateneo di previsione annuale autorizzatorio 2026 e triennale non autorizzatorio per gli esercizi 2026 - 2028, approvato con deliberazione n. 226/2025, del Consiglio di amministrazione del 17 dicembre 2025: Voce COAN A.C. 02.06.10.06 *“Altre spese per servizi”* del Bilancio Unico di Ateneo di previsione annuale autorizzatorio 2026 UA.ATE.AMCE nell'ambito del progetto contabile denominato *“Corso di formazione, Parlamento Europeo”*, codice progetto: *“PARLAMENTO. 2026”*;

Visto quanto stabilito dall'art. 20 del vigente Regolamento di amministrazione e contabilità in ordine ai poteri di spesa del Direttore Generale;

DECRETA

1. di autorizzare l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 comma 1 lett. b) del D.lgs. n. 36 del 2023, tramite trattativa diretta su piattaforma Consip - MEPA, all'O.E. Gattinoni Travel Point, Corso Vannucci, n.10 - 06121 Perugia (PG), P.IVA:



04156260400, per l'acquisizione di servizi di agenzia turistica per l'organizzazione della visita culturale ad Assisi e Montefalco (comprensiva di degustazione olio e vino) nella data del 24/07/2026, rivolta a n.8 traduttori e interpreti del Parlamento Europeo che stanno frequentando su committenza, presso l'Università per Stranieri di Perugia, il *"Corso di aggiornamento su committenza per interpreti e traduttori del Parlamento Europeo"* nel periodo dal 20 al 31 luglio 2026, per un importo pari a euro 1.570,00 (non imponibile IVA art. 74 ter DPR 633/72), come meglio dettagliato nella nota dell'Amministrazione protocollo n. 15315 del 22/07/2026, rimanendo lo stesso condizionato, come descritto in premessa:

- alla positiva acquisizione della dichiarazione da parte dell'O.E. in merito all'assenza del conflitto di interesse ai sensi dell'art. 16, comma 1, del d.lgs. n. 36/2023 e dell'art. 22, comma 5, del Regolamento (UE) 2021/241 del 12 febbraio 2021;
 - al positivo esito della prevista verifica del FVOE (Fascicolo virtuale dell'Operatore Economico);
2. di far gravare il costo relativo ai servizi in parola alla Voce COAN A.C. 02.06.10.06 *"Altre spese per servizi"* del Bilancio unico di Ateneo di previsione annuale autorizzatorio 2026 U.A.ATE.AMCE nell'ambito del progetto contabile denominato *"Corso di formazione, Parlamento Europeo"*, codice progetto: "PARLAMENTO. 2026"; nel seguente esercizio: anno 2026 totale euro 1.570,00 (non imponibile IVA art. 74 ter DPR 633/72);
3. di nominare:
- quale RUP ex art. 15 del D.lgs. 36/2023, il Responsabile dell'Area Ricerca e Progetti;
 - quale RUP di fase per l'approvvigionamento a mezzo piattaforma elettronica Consip la Responsabile del Servizio Acquisti, Appalti e Contratti;
4. che la liquidazione della fattura avverrà previo esito positivo della verifica della regolarità della prestazione del servizio da parte del RUP:
- nel più breve termine possibile e comunque non oltre 15 giorni dall'avvenuta prestazione per permettere un agevole processo di verifica, pagamento e rendicontazione nei termini di legge;
 - nel rispetto degli obblighi previsti dall'art. 3 legge 136/2010;
 - a seguito dell'esito positivo degli accertamenti disposti in materia di pagamenti da parte delle PP.AA. (regolarità contributiva a mezzo DURC e art. 48-bis DPR 602/1973);
5. che in ottemperanza all'articolo 1, comma 32, della legge 190/2012 nonché agli articoli 23 e 37, comma 2, del decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33, il contenuto e gli estremi del presente provvedimento verranno pubblicati sul sito istituzionale dell'Università nella Sezione "Amministrazione trasparente".

IL DIRETTORE GENERALE

Luigi Botteghi

Palazzo Gallenga – Piazza Fortebraccio 4

Telefono +39 075 57461
06123 Perugia – Italia
www.unistrapg.it

Servizio Acquisti, Appalti e Contratti
Telefono: 075 5746407



Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs. 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale
sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.

Palazzo Gallenga – Piazza Fortebraccio 4

Telefono +39 075 57461
06123 Perugia – Italia
www.unistrapg.it

Servizio Acquisti, Appalti e Contratti
Telefono: 075 5746407